

Contents

Acknowledgements • vii

Abbreviations • ix

Sigla codicum • xi

Introduction • 1

TEXT ONE

A Christmas Homily from the Bavarian Homiliary (BH I.2) • 5

TEXTS TWO AND THREE

Carolingian Sermons on the Miracles at Christ's Birth • 61

TEXTS FOUR AND FIVE

Hiberno-Latin Christmas Homilies • 93

TEXTS SIX AND SEVEN

Eschatological Sermons Included in Some Manuscripts of the Homiliaries of Angers and Saint-Père de Chartres • 164

TEXT EIGHT

A Sermon Related to an Early Redaction of the *Visio Pauli* (Einsiedeln, Stiftsbibliothek, 27, fols. 104v–106v) • 235

TEXT NINE

A Doomsday Sermon from a Carolingian Priest's Handbook (Laon, Bibliothèque municipale, 288, fols. 38r–39v) • 275

TEXT TEN

The Three Utterances of the Soul: Recension IV • 320

Conclusions • 352

APPENDIX ONE

The Admont Christmas Homily: A Homily Related to Texts 1 and 5 • 357

APPENDIX TWO

Latin Analogues for Middle Irish and Middle High German Lists of
Miracles at Christ's Birth • 381

APPENDIX THREE

A Vision of a Monk of Rome: A Latin Vision of the Otherworld and Its
Middle English Descendants • 416

Bibliography • 454

Index of Manuscripts • 490

Index of Old English Homilies by DOE Short Title • 494

General Index • 496